

Vorlage Federführende Dienststelle: Fachbereich Verwaltungsleitung Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: FB 01/0353/WP17 Status: öffentlich AZ: Datum: 16.11.2017 Verfasser:	
Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 18.10.2017 (öffentlicher Teil)		
Beratungsfolge:		
Datum	Gremium	Zuständigkeit
22.11.2017	Rat der Stadt Aachen	Entscheidung

Beschlussvorschlag:

Der Rat der Stadt genehmigt die Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 18.10.2017 (öffentlicher Teil).

Philipp
Oberbürgermeister

Anlage/n:

Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 18.10.2017 (öffentlicher Teil).



N i e d e r s c h r i f t

öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Aachen

15. November 2017

Sitzungstermin:	Mittwoch, 18.10.2017
Sitzungsbeginn:	17:00 Uhr
Sitzungsende:	18:51 Uhr
Ort, Raum:	Sitzungssaal des Rates, Rathaus

Anwesende:

Oberbürgermeister Marcel Philipp als Vorsitzende

Bürgermeister Norbert Plum

Bürgermeisterin Hilde Scheidt

Bürgermeisterin Dr. Margrethe Schmeer

Ratsherr Simon Adenauer

Ratsherr Harald Baal

Ratsherr Friedrich Beckers

Ratsfrau Aida Beslagic-Lohe

Ratsherr Peter Blum

Ratsfrau Uschi Brammertz

Ratsherr Holger Brantin

Ratsherr Michael Bredohl

Ratsfrau Gaby Breuer

Ratsherr Josef Hubert Bruynswyck

Ratsherr Ferdinand Corsten

Ratsherr Patrick Deloie

Ratsherr Ralf Demmer

Ratsherr Hans Leo Deumens

Ratsfrau Ursula Epstein

Ratsfrau Elke Eschweiler
Ratsherr Achim Ferrari
Ratsherr Wilfried Fischer
Ratsherr Alexander Gilson
Ratsfrau Sabine Göddenhenrich-Schirk
Ratsfrau Ulla Griepentrog
Ratsherr Wilhelm Helg
Ratsherr Heiner Höfken
Ratsfrau Rosa Höller-Radtke
Ratsfrau Nathalie Hüllenkremer
Ratsfrau Fabia Kehren
Ratsfrau Eleonore Keller
Ratsfrau Maria Keller
Ratsherr Rolf Kitt
Ratsherr Christian Krenkel
Ratsherr Bernd Krott
Ratsherr Manfred Kuckelkorn
Ratsfrau Lisa Lang
Ratsfrau Dr. Elisabeth Lassay
Ratsherr Jörg Hans Lindemann
Ratsherr Boris Linden
Ratsfrau Daniela Lucke
Ratsfrau Iris Lürken
Ratsfrau Mara Lux
Ratsherr Harro Mies
Ratsherr Markus Mohr ab 17:30 Uhr
Ratsfrau Sigrid Moselage
Ratsherr Hans Müller
Ratsherr Kaj Neumann
Ratsherr Wolfgang Palm
Ratsherr Jonas Paul
Ratsherr Hermann Josef Pilgram
Ratsfrau Hildegard Pitz
Ratsfrau Claudia Plum
Ratsherr Udo Pütz

Ratsfrau Sibylle Reuß

Ratsfrau Ye-One Rhie

ab 17:13 Uhr

Ratsfrau Sevgi Sakar

Ratsherr Markus Schmidt-Ott

Ratsherr Jürgen Schmitz

Ratsherr Horst Schnitzler

Ratsherr Karl Schultheis

Ratsherr Michael Servos

Ratsfrau Melanie Astrid Seufert

Ratsherr Marc Teuku

Ratsherr Peter Tillmanns

Ratsherr Gunter von Hayn

Ratsherr Jakob von Thenen

Ratsfrau Dr. Heike Wolf

Abwesende:

Ratsherr Manfred Bausch

- entschuldigt -

Ratsfrau Ellen Begolli

- entschuldigt -

Ratsherr Georg Biesing

- entschuldigt -

Ratsherr Dieter Claßen

- entschuldigt -

Ratsherr Klaus-Dieter Jacoby

- entschuldigt -

Ratsherr Ernst-Rudolf Kühn

- entschuldigt -

Ratsherr Michael Rau

- entschuldigt -

Ratsherr Karl-Heinz Starmanns

- entschuldigt -

Ratsfrau Ulla Thönnissen

- entschuldigt -

Stimmzähler:

Ratsfrau Lürken

Ratsherr Ferrari

von der Verwaltung:

Frau Grehling

Stadtdirektorin, Dez. II

Herr Wingefeld

Beigeordneter, Dez. III

Frau Schwier

Beigeordnete, Dez. IV

Herr Dr. Kremer

Beigeordneter, Dez. V

Herr Prof. Dr. Sicking

Beigeordneter, Dez. VI

Herr Berg	Fachbereich Verwaltungsleitung
Herr Büttgens	Fachbereich Presse und Marketing
Herr Eidams	Fachbereich Finanzsteuerung
Herr Emmerich	Fachbereich Rechnungsprüfung
Herr Fagot	Dezernat VI
Herr Fröhke	Fachbereich Sicherheit und Ordnung
Herr Guth	Fachbereich Finanzsteuerung
Herr Hermanns	Fachbereich Steuern und Kasse
Herr Hotz	Fachbereich Finanzsteuerung
Herr Kolobajew	Dezernat II
Frau Lammers	Fachbereich Recht und Versicherung
Herr Kind	Fachbereich Finanzsteuerung
Frau Ohlmann	Fachbereich Stadtentwicklung
Herr Sellung	Dezernat I
Herr Klopstein	Fraktion DIE LINKE
Frau Krott	CDU-Fraktion
Herr Ludwig	GRÜNE-Fraktion
Herr Rahn	SPD-Fraktion

als Schriftführer:

Herr Lohe	Fachbereich Verwaltungsleitung
-----------	--------------------------------

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**

- 2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 12.07.2017
(öffentlicher Teil)
Vorlage: FB 01/0335/WP17**

- 3 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 20.09.2017
(öffentlicher Teil)
Vorlage: FB 01/0341/WP17**

- 4 **Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner; auf die Abhaltung der Fragestunde
wurde ordnungsgemäß durch Veröffentlichung der Tagesordnung der Sitzung des Rates
der Stadt hingewiesen.**

- 5 **Einbringung des Haushaltsplanentwurfs 2018 mit Anlagen
Vorlage: FB 20/0115/WP17**

- 6 **Entwurf des Jahresabschluss 2016 der Stadt Aachen
Vorlage: FB 20/0116/WP17**

- 7 **Herstellung des Benehmens zur Festsetzung der allgemeinen Regionsumlage für das
Jahr 2018
Vorlage: Dez II/0013/WP17**

- 8 **Über- und außerplanmäßige
Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen:**
 - 8.1 **Haushaltsjahr 2017 – Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel
für die Erstellung von zusätzlichem Wohnraum im städtischen Wohnhaus Blücherplatz
46
Vorlage: FB 23/0367/WP17**

- 8.2 **Über- und außerplanmäßige Aufwendungen/ Auszahlungen und
Verpflichtungsermächtigungen – Haushaltsjahr 2017**
- Sportplatzanlage Halfenstraße**
- Sanierung des Kunstrasens sowie Erneuerung des Einfriedungs-/
Ballfangzaunes und der Trainingsbeleuchtungsanlage
Vorlage: FB 52/0075/WP17
- 8.3 **Über- und außerplanmäßige Aufwendungen / Auszahlungen und
Verpflichtungsermächtigungen - Haushaltsjahr 2017**
- Maßnahme Neuenhofer Weg**
Vorlage: FB 61/0790/WP17
- 9 **Erlass einer Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht gem. § 25 BauGB im
Stadtbezirk Aachen-Mitte, für das Grundstück Leonhardstraße 29, zwischen
Leonhardstraße, Reumontstraße, Gottfried-Dossing-Platz**
Vorlage: FB 61/0782/WP17
- 10 **Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 972 - Rombachstraße / Wolferskaulwinkel - für
den Planbereich im Stadtbezirk Aachen-Brand zwischen Rombachstraße, Vennbahnweg
und Wolferskaulwinkel**
hier: **Satzungsbeschluss gem. §10 Abs. 1 BauGB**
Vorlage: FB 61/0749/WP17-1
- 11 **Erlass des ersten Nachtrages zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des
Rettungsdienstes der Stadt Aachen**
Vorlage: FB 37/0031/WP17
- 12 **Einführung einer neuen Archivsatzung, einer neuen Entgeltordnung und einer neuen
Lesesaalordnung für das Stadtarchiv**
Vorlage: E 49/0036/WP17
- 13 **Jahresabschluss für den Kulturbetrieb 2016**
Vorlage: E 49/0039/WP17

- 14 **Jahresabschluss Eurogress 2016**
Vorlage: E 88/0049/WP17
- 15 **Markenbildungsprozess für Aachen**
Vorlage: FB 13/0003/WP17
- 16 **Seniorenrat; Änderung des § 24 der Geschäftsordnung**
Vorlage: FB 56/0093/WP17
- 17 **Euregionales Medienzentrum der Stadt und der StädteRegion Aachen unter Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens – Neue öffentlich-rechtliche Vereinbarung**
Vorlage: FB 45/0399/WP17
- 18 **Fortführung des AWO Fanprojektes von 2018 bis 2020**
Vorlage: FB 45/0416/WP17
- 19 **Anfragen:**
- 19.1 **Ratsanfragen**
Vorlage: FB 01/0337/WP17
- 19.2 **Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen**
Vorlage: FB 01/0339/WP17
- 20 **Ratsanträge**
Vorlage: FB 01/0338/WP17
- 21 **Umbesetzung in Ausschüssen und anderen Gremien**

21.1 **Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 12.10.2017**

Vorlage: FB 01/0340/WP17

21.2 **Umbesetzungsantrag der GRÜNE-Fraktion vom 18.10.2017**

Vorlage: FB 01/0343/WP17

22 **Mitteilungen der Verwaltung**

Nichtöffentlicher Teil

1 **Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung**

2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 12.07.2017**

(nichtöffentlicher Teil):

Vorlage: FB 01/0336/WP17

3 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 20.09.2017**

(nichtöffentlicher Teil):

Vorlage: FB 01/0342/WP17

4 **Bericht aus der Vertretung der Stadt in Unternehmen und Einrichtungen:**

5 **Bürgerschaftsangelegenheiten:**

6 **Personalangelegenheiten:**

6.1 **Einstellung und Bestellung der Leitung des Fachbereichs "Immobilienmanagement":**

Vorlage: FB 11/0234/WP17

7 **Grundstücksangelegenheiten:**

Der Rat fasste die nachstehenden Beschlüsse.

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung

Herr Oberbürgermeister Philipp begrüßt die anwesenden Ratsmitglieder und weist darauf hin, dass sich die Ratsfrauen Begolli und Thönnissen sowie die Ratsherren Biesing, Claßen, Rau, Kühn, Starmanns, Jacoby und Bausch für die Sitzung entschuldigt haben.

Er führt ferner aus, dass die Tagesordnungspunkte 10 und 14 verwaltungsseitig zurückgezogen werden. Weitere Wünsche zur Tagesordnung ergeben sich nicht.

Vor Eintritt in die weitere Tagesordnung informiert Herr Oberbürgermeister Philipp darüber, dass Ratsfrau Göddenhenrich-Schirk letztmalig an einer Ratssitzung teilnehme, da sie die Niederlegung ihres Mandates zum 1. November 2017 erklärte. Er führt aus, dass Frau Göddenhenrich-Schirk Mitglied im Rat sei 2009 ist, zuvor aber schon als sachkundige Bürgerin wirkte. Sie nahm den Vorsitz des Ausschusses für Umwelt und Klimaschutz wahr, darüber hinaus Aufsichtsratsmandate im Bereich der STAWAG und der E.V.A, war stellvertretendes Mitglied des Wahlprüfungsausschusses und Mitglied der Verbandsversammlung ZEW und der Zweckverbandsversammlung Region Aachen. Er spricht ihr den Dank der Kolleginnen und Kollegen aus und würdigt sie als eine kompetente Persönlichkeit, die über Parteigrenzen hinweg geachtet wurde.

Ratsfrau Göddenhenrich-Schirk, Grüne, legt dar, dass sie aufgrund beruflicher Anforderungen und aus gesundheitlichen Gründen bewogen war, den Schritt zur Niederlegung des Ratsmandates gehen zu müssen. Sie blickt auf ihre Ratstätigkeit als eine wichtige Erfahrung zurück und dankt der Verwaltung und den Kolleginnen und Kollegen sowie den Bürgerinnen und Bürgern, die ihr Vertrauen geschenkt haben und ihr damit die Mitarbeit ermöglichten. Sie bewertet das Klima des Rates als sehr konstruktiv, wertschätzend, Streitbar, aber nie verletzend.

Ratsherr Baal, CDU-Fraktion, spricht Frau Göddenhenrich-Schirk im Namen der Fraktionen der Piraten, der FDP, der Linken, der Grünen, der SPD und der CDU den herzlichen Dank für die gemeinsamen Jahre der Zusammenarbeit aus. Ebenso würdigt Frau Griepentrog, Grüne-Fraktion, das Engagement von Frau Göddenhenrich-Schirk.

**zu 2 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 12.07.2017
(öffentlicher Teil)**

Vorlage: FB 01/0335/WP17

Beschluss:

Der Rat der Stadt genehmigt die Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 12.07.2017 (öffentlicher Teil) einstimmig.

**zu 3 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 20.09.2017
(öffentlicher Teil)**

Vorlage: FB 01/0341/WP17

Herr Oberbürgermeister Philipp führt aus, dass der Beschluss zu Tagesordnungspunkt 14 der Niederschrift durch einen schriftechnischen Fehler leider irrtümlich in einer falschen Fassung aufgeführt wurde. In der Protokollierung des Diskussionsverlaufs wurde auf eine geänderte Tischvorlage verwiesen, so dass die korrekte Formulierung des Beschlusses lauten muss:

„Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die Beauftragung der Verwaltung mit der Erstellung eines Antrags gemäß dem aktuellen Förderaufruf des BMVI und die notwendigen Eigenanteile (insgesamt 830.000,- €) für die kommenden Haushaltsjahren anzumelden. Die nächsten Verfahrensschritte werden dem Ausschuss für Arbeit, Wirtschaft und Wissenschaft zur Beratung vorgelegt.“

Ratsherr von Hayn merkt zum Tagesordnungspunkt 11 an, dass sein Redebeitrag nicht richtig wiedergegeben sei. Er habe auf Herrn Baal reagiert und angemerkt an, dass er unverständlicherweise den Beschlussvorschlag der Grünen als nicht weitgehend genug und einseitig kritisiere, aber einen eigenen Beschlussvorschlag einbringe, der noch sehr viel weniger darstelle und unverbindlicher sei.

Herr Oberbürgermeister Philipp erklärt, dies nachzutragen und lässt sodann über die Genehmigung der Niederschrift abstimmen.

Beschluss:

Der Rat der Stadt genehmigt die Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 20.09.2017 (öffentlicher Teil) einstimmig.

zu 4 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner; auf die Abhaltung der Fragestunde wurde ordnungsgemäß durch Veröffentlichung der Tagesordnung der Sitzung des Rates der Stadt hingewiesen.

1. Frage von Frau H., Aachen, zur Verkehrssituation Stromgasse/Am Mühlenberg, gerichtet an Ratsherrn Servos:

Frau H. fragt nach der Möglichkeit einer Beschilderung der aus ihrer Sicht gefährlichen Vorfahrtssituation an der Einmündung Am Mühlenberg/Stromgasse.

Ratsherr Servos verweist darauf, dass es entweder die Möglichkeit gebe, das ganze Gebiet als Tempo-30-Zone auszuweisen, was die Aufstellung von entsprechenden Verkehrsschildern oder Markierungen auf der Straße ausschließe oder, insofern eine Ausweisung als Tempo-30-Zone nicht erfolgt, die vorgeschlagene Beschilderung vorzunehmen. Er werde diese Frage gerne mit der Bitte um Prüfung der Rahmenbedingungen an die Verwaltung weitergeben.

**zu 5 Einbringung des Haushaltsplanentwurfs 2018 mit Anlagen
Vorlage: FB 20/0115/WP17**

Herr Oberbürgermeister Philipp erteilt hierzu Frau Stadtdirektorin Grehling das Wort, die zum Haushaltsplanentwurf 2018 die dieser Niederschrift beigefügten Ausführungen macht.

Herr Oberbürgermeister Philipp dankt der Städtkammerin und sieht den Start für die Haushaltsberatungen der nächsten Wochen als gegeben, um transparent, produktorientiert, kennzahlenorientiert die weitere Verfahrensweise in den Beratungen miteinander abstimmen zu können.

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen verweist den Haushaltsplanentwurf 2018 zur weiteren Beratung an die zuständigen Gremien.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung: Ablehnung: Enthaltung:

**zu 6 Entwurf des Jahresabschluss 2016 der Stadt Aachen
Vorlage: FB 20/0116/WP17**

Beschluss:

Der Rat nimmt den Entwurf des Jahresabschlusses 2016 zur Kenntnis und beschließt einstimmig, diesen zur Prüfung an den Rechnungsprüfungsausschuss weiterzuleiten.

zu 7 Herstellung des Benehmens zur Festsetzung der allgemeinen Regionsumlage für das Jahr 2018

Vorlage: Dez II/0013/WP17

Ratsherr Linden, SPD-Fraktion, bezieht sich auf eine von ihm gestellte Ratsanfrage und nutzt die Gelegenheit, hierzu Fragestellungen vorzubringen. Er verweist auf Unzufriedenheit der Verwaltungen von Stadt und Städteregion mit der Praxis der nachgelagerten Ausgleichsrückzahlung und ihrer Feststellung. Beide Seiten hätten die Hoffnung betont, mit dem Land zu einer Revision des Aachen-Gesetzes eine neue Finanzbeziehung herstellen zu können. Er fragt, ob Stadt und Region in dieser Frage einig seien, da in der Verwaltungsvorlage eine differenzierte Berechnung der Umlage betont wird, was in der Vorlage der Städteregion fehle. Er fragt weiter, ob zu dieser Frage schon Gespräche mit dem Land stattfanden, ob der Oberbürgermeister daran teilnahm und ob es einen Zeitplan für solche Gespräche und eine Einbindung der Politik in diese gebe. Er weist darauf hin, dass es Ziel sei, zu einer gemeinsamen Positionierung von Stadt und Städteregion in dieser Frage zu kommen.

Herr Oberbürgermeister Philipp nimmt sodann zu den Fragen Stellung. Er betont, dass es politisch keinen Dissens gebe und verweist auf die geltende öffentlich-rechtliche Vereinbarung, nach der verfahren werde. Die bisherige Systematik sehe vor, dass zunächst eine Regionsumlage gezahlt würde und im Nachhinein ein entsprechender Ausgleich erfolge. Eine Alternative sei es, von vornherein eine gesonderte Umlage für Aachen zu berechnen. Hierfür allerdings müsse das Gesetz tatsächlich geändert werden. Der Städteregionsrat und er hätten in dieser Frage mit der zuständigen Ministerin Scharrenbach ein Gespräch und eine Telefonkonferenz geführt, um ein gemeinsames Vorgehen abzustimmen. Erörtert worden sei die Zeitabfolge einer Gesetzesänderung und die Frage, welche anderen Inhalte über die Frage der Umlage hinaus mitdiskutiert werden müssten. Aufgrund der Skepsis hinsichtlich der benötigten Zeit sei verabredet worden, dass das Land eine Bestätigung des jetzigen Verfahrens formal vorbereite, die voraussetzt, dass auch aus der Bürgermeisterkonferenz noch einmal eine Bestätigung erfolgt, damit die städteregionsangehörigen Kommunen in das Verfahren einbezogen werden. Die Bürgermeisterkonferenz werde sich in Kürze damit befassen, danach könne es die formale Zustimmung des Landes geben, was dazu führe, dass die zurückliegenden Jahre, die formal noch offen gehalten wurden, auch abgeschlossen werden können. Danach werde der zweite Schritt zu diskutieren sei, in welcher Form eine Weiterentwicklung des Gesetzes tatsächlich möglich sei. Hierzu werde es eine politische Diskussion geben, in der unterschiedliche Meinungen eingebracht werden können. Er halte es für sinnvoll, beide Verfahren voneinander zu trennen, da wichtig sei, dass eine gemeinsam verabschiedete öffentlich-rechtliche Vereinbarung zunächst rechtssicher angewendet werden kann und dies nicht mit anderen inhaltlichen Fragen verwoben werden sollte.

Ratsherr Pilgram, Grüne-Fraktion, verweist auf einen Beschluss des Finanzausschusses, wonach die Benehmensherstellung von Stadt und Städteregion einstimmig zustimmend zur Kenntnis genommen wurde. Er befürwortet das Verfahren einer Spitzabrechnung und sieht im Prozess einer Gesetzesänderung eine Schwierigkeit, die gut vorbereitet werden müsse. Durch veränderte Umstände stellten sich viele Fragen neu.

Herr Oberbürgermeister Philipp vermerkt hierzu, dass im Gespräch mit der Ministerin auch erörtert worden sei, ob sich durch die Digitalisierung neue Kooperationsfelder erschließen würden. Bei einer städteregionalen Diskussion über Effizienz werde man auch neue Themen erkennen können.

Ratsherr Schultheis, SPD-Fraktion, verweist auf eine von allen Fraktionsvorsitzenden in der Städteregion und allen Landtagsabgeordneten getragene Positionierung, die eine Grundlage zur Frage der Revision oder Weiterentwicklung des Aachen-Gesetzes sei. Zum bisherigen Verfahren einer Spitzabrechnung merkt er an, dass diese im Nachgang mit Erstattungen in beträchtlicher Größenordnung verbunden sei und inzwischen darüber gesprochen werde, ein Umlageverfahren einzuführen. Er bittet den Oberbürgermeister, die Ratsfraktionen über diese Überlegungen zu informieren und verweist darauf, dass diese Frage nicht nur in der Bürgermeisterkonferenz, die weder in der Gemeindeordnung noch in der Kreisordnung vorgesehen sei und ein Koordinierungsgremium darstelle, diskutiert werden solle.

Herr Oberbürgermeister Philipp erläutert nochmals die Systematik der Spitzabrechnung und die damit verbundenen Eindrücke, die sich durch Rückerstattungen an die Stadt Aachen bei anderen Kommunen ergeben könnten, verweist darauf, dass in der Vergangenheit auch schon Nachzahlungen der Stadt erfolgten und auch bei einer Gesetzesänderung die in der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zugrunde gelegte Systematik beibehalten würde. Es gebe unterschiedliche Auffassungen, wie schnell eine Gesetzesänderung vollzogen werden könnte. Er plädiert für eine einvernehmliche Lösung in dieser Frage.

Ratsherr Baal, CDU-Fraktion, erklärt die Zustimmung seiner Fraktion zum Beschlussvorschlag. Er stellt fest, dass die Stadt Aachen ihren Anteil an der Städteregion in der Vergangenheit so bezahlt habe, wie es von Anfang an vereinbart war. Es habe Irritationen gegeben, weil Vorauszahlungen der Stadt Aachen absehbar höher gewesen seien, als das, was eigentlich von der Stadt hätte bezahlt werden müssen. Dies führe zu einer Erstattung. Bei den früheren kreisangehörigen Kommunen wirken sich die Nachbelastungen emotional auf die Stimmung aus. Das Ziel der Erklärung der Fraktionsvorsitzenden und der Landtagsabgeordneten sei es, die Abrechnungssystematik so zu gestalten, dass jeder eine angemessene Vorauszahlung leistet, so dass die Spitzabrechnung nur einen kleinen Betrag für Nachzahlungen oder Rückerstattungen erbringe. Er zeigt sich zuversichtlich, dass eine einvernehmliche Lösung, die in dieser Frage auch notwendig sei, zustande komme. Die Stadt Aachen zahle das, was sie zahlen müsse, werde aber nicht zum Sponsor der Städteregion, weil die Stadt hierzu haushaltstechnisch nicht in der Lage sei.

Ratsherr Deumens, Die Linke, weist darauf hin, dass das seinerzeitige Positionspapier zur Weiterentwicklung der Städteregion nicht von allen Fraktionsvorsitzenden unterschrieben worden sei. Insofern müsse er Ratsherrn Schultheis korrigieren. Die Fraktionen der Linken in der Stadt und der Städteregion hätten damals eine eigene Stellungnahme verfasst.

Nach einer weiteren Klärungsfrage von Ratsherrn Schultheis, die durch den Vorsitzenden beantwortet wird, lässt Herr Oberbürgermeister Philipp über den Beschlussvorschlag der Verwaltung abstimmen.

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt die Ausführungen der Verwaltung einstimmig zur Kenntnis.

zu 8 Über- und außerplanmäßige

Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen:

Ratsherr Pilgram verweist darauf, dass die Tagesordnungspunkte 8.1 bis 8.3 im Finanzausschuss einstimmig beschlossen wurden.

zu 8.1 Haushaltsjahr 2017 – Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel

für die Erstellung von zusätzlichem Wohnraum im städtischen Wohnhaus Blücherplatz 46

Vorlage: FB 23/0367/WP17

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig, für das Haushaltsjahr 2017 seine Zustimmung zur Gewährung von außerplanmäßigen Mitteln in Höhe von 80.000,00 € bei PSP-Element 5-011303-000-00100-900-7, „Nachverdichtung Blücherplatz“, Kostenart 78510000, zu erteilen.

zu 8.2 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen/ Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen – Haushaltsjahr 2017

Sportplatzanlage Halfenstraße

- Sanierung des Kunstrasens sowie Erneuerung des Einfriedungs-/ Ballfangzaunes und der Trainingsbeleuchtungsanlage

Vorlage: FB 52/0075/WP17

Beschluss:

Der Rat nimmt den Sachstand zur Kenntnis und spricht sich für die Sanierung des Kunstrasenspielfeldes auf dem Sportplatz Halfenstraße aus. Er spricht sich dafür aus, in diesem Zusammenhang die Trainingsbeleuchtungsanlage und den Einfriedungs-/ Ballfangzaun ebenfalls zu erneuern.

Er beschließt einstimmig die Bereitstellung der erforderlichen über- bzw. außerplanmäßigen Mittel in Höhe von 122.000 € unter Inanspruchnahme der in den Erläuterungen dargestellten Deckungsmöglichkeiten.

**zu 8.3 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen / Auszahlungen und
Verpflichtungsermächtigungen - Haushaltsjahr 2017
Maßnahme Neuenhofer Weg
Vorlage: FB 61/0790/WP17**

Beschluss:

Der Rat beschließt einstimmig, für die Maßnahme "Neuenhofer Weg" bei PSP-Element 5-120102-500-01300-300-1, Kostenart 78520000 überplanmäßige Auszahlungen im Haushaltsjahr 2017 i.H.v. 110.000,00 € bereitzustellen.

**zu 9 Erlass einer Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht gem. § 25 BauGB im Stadtbezirk
Aachen-Mitte, für das Grundstück Leonhardstraße 29, zwischen Leonhardstraße,
Reumontstraße, Gottfried-Dossing-Platz
Vorlage: FB 61/0782/WP17**

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis.

Er beschließt einstimmig, zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung für das im Planbereich befindliche Grundstück Leonhardstr.29, im Stadtbezirk Aachen-Mitte, zwischen Leonhardstraße, Reumontstraße, Gottfried-Dossing-Platz eine Satzung zur Ausübung eines besonderen gemeindlichen Vorkaufsrechts gemäß § 25 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB zu beschließen.

**zu 10 Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 972 - Rombachstraße / Wolferskaulwinkel - für
den Planbereich im Stadtbezirk Aachen-Brand zwischen Rombachstraße, Vennbahnweg
und Wolferskaulwinkel
hier: Satzungsbeschluss gem. §10 Abs. 1 BauGB
Vorlage: FB 61/0749/WP17-1**

Dieser Tagesordnungspunkt war zu Beginn der Sitzung verwaltungsseitig zurückgezogen worden.

zu 11 Erlass des ersten Nachtrages zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des Rettungsdienstes der Stadt Aachen

Vorlage: FB 37/0031/WP17

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig den in der Anlage beigefügten ersten Nachtrag zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des Rettungsdienstes der Stadt Aachen als Satzung.

Der erste Nachtrag ist Bestandteil dieses Beschlusses und der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

zu 12 Einführung einer neuen Archivsatzung, einer neuen Entgeltordnung und einer neuen Lesesaalordnung für das Stadtarchiv

Vorlage: E 49/0036/WP17

Beschluss:

Auf Empfehlung durch den Betriebsausschuss Kultur beschließt der Rat der Stadt Aachen einstimmig

- 1.) die Annahme der neuen Archivsatzung,
- 2.) der neuen Entgeltordnung für das Stadtarchiv sowie
- 3.) die Inkraftsetzung der neuen Lesesaalordnung durch den Oberbürgermeister.

zu 13 Jahresabschluss für den Kulturbetrieb 2016

Vorlage: E 49/0039/WP17

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig auf Empfehlung des Betriebsausschusses Kultur den Jahresabschluss 2016 sowie den Lagebericht der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung des Kulturbetriebs der Stadt Aachen für das Jahr 2016 mit folgenden Beträgen festzustellen:

Bilanzverlust: **397.347,33 €**

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig auf Empfehlung des Betriebsausschusses die Entlastung der Betriebsleitung gemäß § 5, Absatz 4, Eig VO NRW.

Jahresabschluss und Lagebericht sind Bestandteil dieses Beschlusses und der Originalniederschrift beigefügt.

zu 14 Jahresabschluss Eurogress 2016

Vorlage: E 88/0049/WP17

Dieser Tagesordnungspunkt war zu Beginn der Sitzung verwaltungsseitig zurückgezogen worden.

zu 15 Markenbildungsprozess für Aachen

Vorlage: FB 13/0003/WP17

Ratsherr Deumens, Die Linke, erklärt, dass seine Fraktion dem Beschlussvorschlag nicht zustimmen werde, da 70.000 Euro für einen externen Markenspezialisten, der den Prozess begleiten soll, ausgegeben würden und man der Auffassung sei, dass es in der Aachener Verwaltung genug Fachleute gebe, um den Markenbildungsprozess auch eigenständig zu gestalten.

Ratsfrau Kehren, SPD-Fraktion, verweist auf die Behandlung der Angelegenheit im Ausschuss für Arbeit, Wirtschaft und Wissenschaft, in dem der Markenbildungsprozess gemeinsam beschlossen wurde und bittet die Fraktion Die Linke, ihre Position nochmals zu überdenken. Sie sieht die Notwendigkeit, mit einem einheitlichen Markenbild für die Stadt werben zu können.

Auch Ratsherr Adenauer, CDU-Fraktion, geht auf die Beschlüsse des Ausschusses ein, die sich für die Einrichtung eines Wissenschaftsbüros, einer Marketingkonferenz und eines Markenbildungsprozesses aussprachen. Er befürwortet die externe Expertise, die aufzeige, wie Aachen von außen gesehen werde.

Ratsfrau Lux, AfD, erklärt, dem Projekt nicht zuzustimmen, da das Ziel eines einheitlichen Konzepts nicht nötig sei, weil es verschiedene Gründe geben könne, die Stadt attraktiv zu finden.

Ratsfrau Lang befürwortet das Projekt, da insbesondere auch Studenten und die unter 50-Jährigen beteiligt werden und erwartet neue Impulse, die über das Thema Wissenschaft hinausgehen.

Ratsherr Teuku, Piraten-Fraktion, erklärt ebenfalls seine Zustimmung und sieht darin eine Möglichkeit, Spaltungen in der Stadtgesellschaft zusammenwachsen zu lassen. Er kritisiert allerdings die Diskussion in der Strukturkommission, da die eigentliche Diskussion über Zielsetzungen für Aachen zu kurz gekommen sei.

Ratsherr Mohr, Allianz für Aachen, kritisiert die von Herrn Adenauer vertretene Position, die im Endeffekt hochbezahlten spezialisierten Fachkräften aus dem Bereich der städtischen Öffentlichkeitsarbeit Betriebsblindheit insofern unterstelle, als sie sich nicht in die Rolle eines Außenstehenden versetzen könnten. Hierfür würde kein externer Sachverstand benötigt. Deswegen werde die Ratsgruppe gegen den Beschlussvorschlag stimmen. Wenn schon mehr Budget benötigt würde, könnten Einsparungen bei anderen Töpfen für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit herangezogen werden, beispielsweise beim Gleichstellungsbüro, das Prospekte und Dinge erstelle, die unnötig seien.

Ratsherr Pilgram, Grüne-Fraktion, spricht sich für einen extern begleiteten Markenbildungsprozess aus, der keine Alltagsaufgabe für die Verwaltung sei. Hierbei handele es sich um einen komplexen Prozess, der mitbezahlt werde.

Ratsfrau Epstein, Die Linke, verweist auf schlechte Erfahrungen mit externer Begleitung des Integrationskonzeptes und schlägt vor, gemeinsam mit den Hochschulen in dieser Frage ein Studentenprojekt zu initiieren.

Ratsherr Schnitzler, UWG, erklärt seine Zustimmung zur Vorlage und sieht in der Entwicklung eines Erscheinungsbildes einen positiven Standortfaktor für Aachen.

Sodann lässt Herr Oberbürgermeister Philipp über den Beschlussvorschlag abstimmen.

Beschluss:

Bei sieben Gegenstimmen und einer Enthaltung beschließt der Rat der Stadt mehrheitlich, im Haushaltsjahr 2017 außerplanmäßige konsumtive Mittel in Höhe von 70.000 Euro im Produkt 01.07.01 – Presse und Marketing bereitzustellen.

zu 16 Seniorenrat; Änderung des § 24 der Geschäftsordnung

Vorlage: FB 56/0093/WP17

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt die Ausführungen der Verwaltung zustimmend zur Kenntnis und beschließt einstimmig die Änderung der Geschäftsordnung des Seniorenrates wie vorgelegt.

zu 17 Euregionales Medienzentrum der Stadt und der StädteRegion Aachen unter Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens – Neue öffentlich-rechtliche Vereinbarung

Vorlage: FB 45/0399/WP17

Ratsherr Brantin berichtet von einer angebotenen Einblicknahme in die Arbeit des Medienzentrums vor der gemeinsamen Sitzung des Kinder- und Jugendausschusses sowie von der Empfehlung an den Rat, der Vereinbarung zuzustimmen.

Ratsherr Krott, SPD-Fraktion, weist darauf hin, dass es in der Vereinbarung an einer Stelle eine Änderung der Vereinbarung für den Fall der Auflösung hin, wonach die deutschsprachige Gemeinschaft gleichrangig berücksichtigt werde.

Herr Oberbürgermeister Philipp erklärt, dass übermittelt wurde, der Beschluss sei einstimmig im Ausschuss getroffen worden. Beschlossen werden könne nur über das, was übermittelt wurde.

Sodann lässt er über den Beschlussentwurf abstimmen:

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig, auf Empfehlung des Schulausschusses und vorbehaltlich der Zustimmung der StädteRegion und der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, die neue öffentlich-rechtliche Vereinbarung zum Betrieb eines Euregionalen Medienzentrums.

Der Rat der Stadt Aachen beauftragt die Verwaltung, die öffentlich-rechtliche Vereinbarung der Bezirksregierung Köln zur Genehmigung zuzuleiten.

zu 18 Fortführung des AWO Fanprojektes von 2018 bis 2020

Vorlage: FB 45/0416/WP17

Herr Oberbürgermeister Philipp stellt fest, dass Ratsherr Schultheis an den Beratungen zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilnimmt.

Ratsherr Teuku, Piraten-Fraktion, erklärt die Zustimmung und lobt die Arbeit des Fan-Projektes im Hinblick auf die Idee eine Ausstellung im Zeitungsmuseum zu Alemannia-Spielern in der Zeit des Nationalsozialismus zu zeigen.

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig bei zwei Enthaltungen die Fortführung des Fanprojektes vom 01.01.2018 bis zum 31.12.2020 unter Beteiligung der Stadt Aachen mit einem finanziellen Anteil in Höhe von 23.500 Euro. Er beauftragt die Verwaltung, eine entsprechende Vereinbarung mit der Städtereion Aachen und dem Leistungsanbieter Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Aachen-Stadt e.V. abzuschließen.

zu 19 Anfragen:

zu Ratsanfragen

19.1 Vorlage: FB 01/0337/WP17

Der Oberbürgermeister verweist auf 2 neue Ratsanfragen.

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt die nach der Geschäftsordnung fristgerecht eingereichten Ratsanfragen zur Kenntnis.

zu Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen

19.2 Vorlage: FB 01/0339/WP17

Der Oberbürgermeister Philipp verweist auf drei mit den Ratsunterlagen verschickte Stellungnahmen und vier weitere Stellungnahmen, die als Tischvorlagen vorliegen und erklärt, dass eine weitere Stellungnahme zu einer Ratsanfrage im nichtöffentlichen Teil erfolgen werde.

Ratsherr Teuku, Piraten-Fraktion, fragt in Bezug auf die in der vorhergehenden Ratssitzung behandelte Frage von Herrn Bürgermeister Plum nach dem Sachstand zu Standorten der Auslagerung des Rotlichtbezirks aus der Antoniusstraße. Der Vorsitzende verweist darauf, dass dies in eine entsprechende Vorlage zur nächsten Sitzung des Planungsausschusses eingearbeitet werde.

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt die von der Verwaltung vorgelegten Stellungnahmen zu verschiedenen Ratsanfragen zur Kenntnis.

zu 20 Ratsanträge

Vorlage: FB 01/0338/WP17

Der Oberbürgermeister Philipp verweist auf 2 neue Ratsanträge.

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt die fristgerecht eingereichten Ratsanträge zur Kenntnis und verweist sie gemäß § 12 Abs. 3 der Geschäftsordnung an die jeweils zuständige Stelle (Bezirksvertretung, Fachausschuss, Oberbürgermeister).

zu 21 Umbesetzung in Ausschüssen und anderen Gremien

zu Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 12.10.2017

21.1 Vorlage: FB 01/0340/WP17

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der Fraktion DIE LINKE mit Schreiben vom 12.10.2017 beantragte Umbesetzung.

zu **Umbesetzungsantrag der GRÜNE-Fraktion vom 18.10.2017**

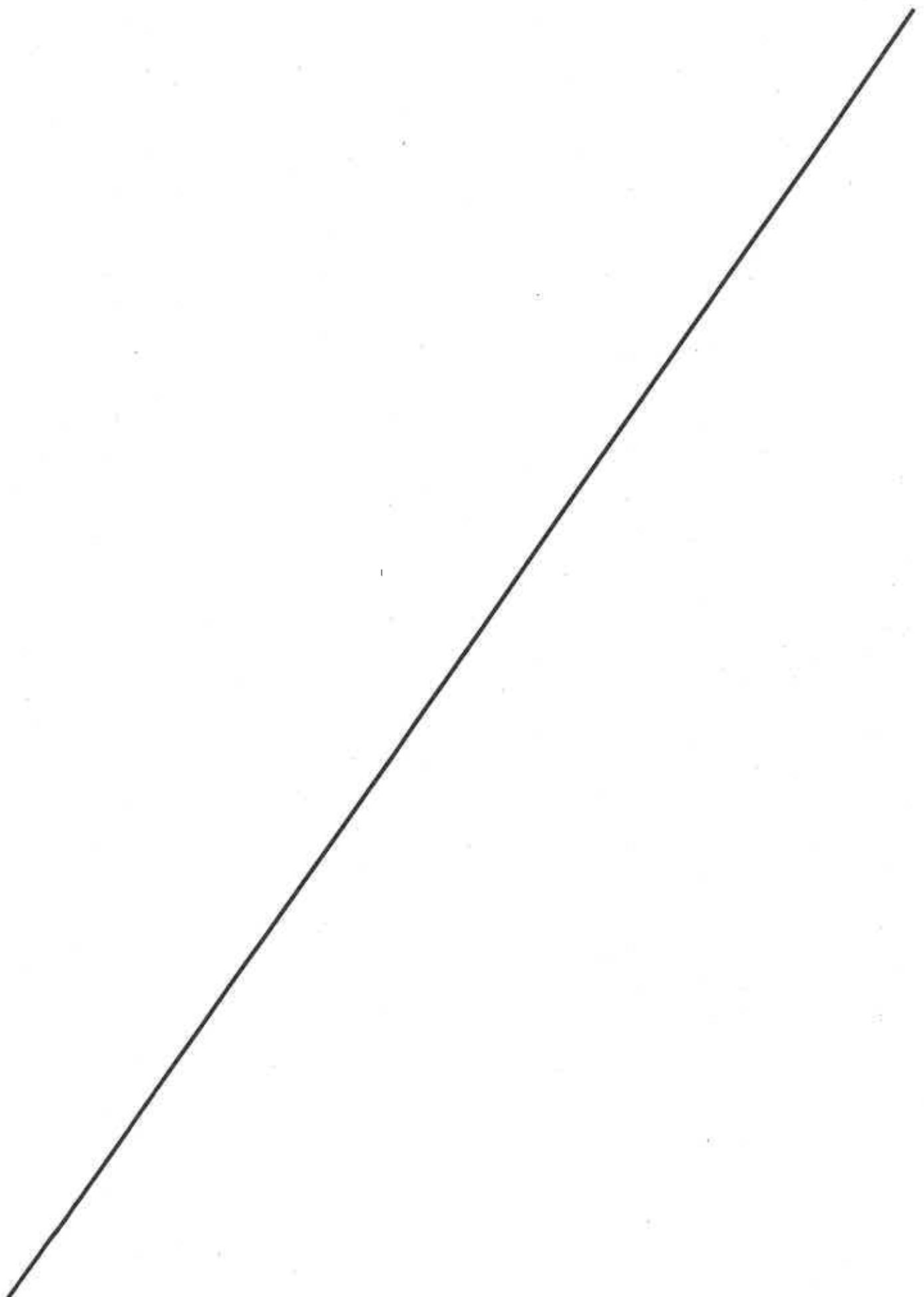
21.2 **Vorlage: FB 01/0343/WP17**

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der GRÜNE-Fraktion mit Schreiben vom 18.10.2017 beantragte Umbesetzung.

zu 22 Mitteilungen der Verwaltung

Herr Oberbürgermeister Philipp verweist auf den Sitzungsplan für das Jahr 2018 und schließt sodann den öffentlichen Teil.



Haushaltsplan 2018

Entwurf



Annekathrin Grehling

Stadtkämmerin der Stadt Aachen

Rede anlässlich der

Einbringung des Haushaltsplanentwurfs 2018

18. Oktober 2017

Es gilt das gesprochene Wort.
Sperrfrist: 18.10.2017, 17:00 Uhr

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,
sehr geehrte Damen und Herren,

wieder ist es soweit, Einbringung des Haushaltsplans, der Tag, dem wahrscheinlich allein die „Finanzler“ entgegenfiebern. Den Meisten genügt die Botschaft: geht oder geht nicht.

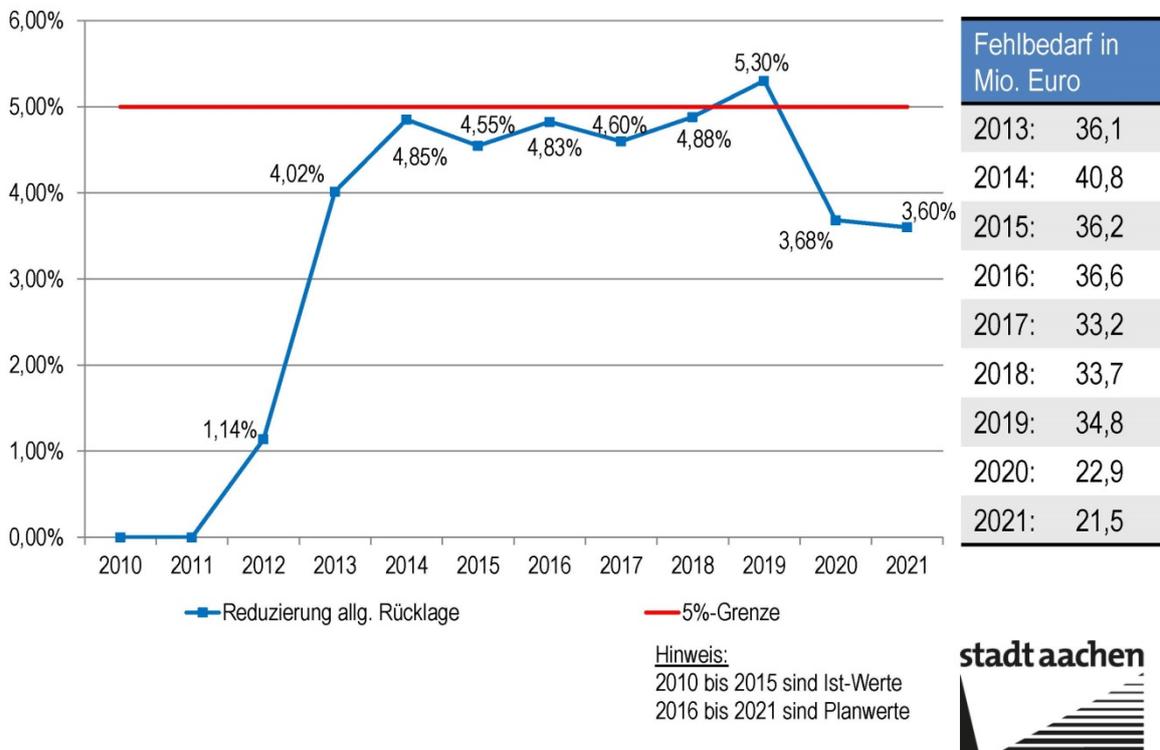
Und folgerichtig begeben sich mit eben der Verkündung des Ergebnisses sofort in das Risiko, die Zahl der aufmerksamen Zuhörer drastisch zu reduzieren. Dennoch will ich dies tun und hoffe einfach darauf, im Laufe des Vortrages den Einen oder Anderen davon überzeugen zu können, dass Zahlen an sich für ganz praktische Notwendigkeiten und Sachverhalte stehen, denen auch dieser Haushalt wieder versucht, gerecht zu werden. Mit diesen Bildern verknüpft, kann Haushalt spannend sein, wenngleich er zuvorderst nur sachlich und - so hoffe ich - vernünftig klingt.

Und praktische Vernunft ist das, wofür dieser Haushalt steht, für das Machbare, für das Selbstverständliche, das damit wenig aufregend daher kommt. Er steht nicht für die These „bad news are good news“, nicht für Besonderheiten des Absturzes, leider auch nicht für Besonderheiten etwa im Sinne von: Düsseldorf hat jetzt das Nachsehen. Einmal mehr steht der Haushalt allein für:

„Das Ziel ist erreicht!“

Die Verwaltung bringt auch in diesem Jahr einen Entwurf ein, der einen genehmigungsfähigen Haushalt begründet. Nicht mehr und nicht weniger:

Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage



Drei Dinge werden auf den ersten Blick offenkundig:

1. Das schlechteste Jahr der mittelfristigen Planung bleibt das Jahr 2019. Es bewegt sich deutlich jenseits der sogenannten „5% Grenze“.
2. Das unmittelbar anstehende Haushaltsjahr 2018 hat sich gegenüber der letztjährigen mittelfristigen Planung ebenfalls verschlechtert, bleibt aber unterhalb der entscheidenden Schwelle des zulässigen Eigenkapitalverzehrs.
3. Die Jahre 2020/2021 orientieren sich deutlich an einer Eigenkapitalverzehrsgrenze unterhalb der 4% Grenze und bewahren so einen großen Teil des durch den Fortfall des Solidarpakts bzw. Fonds Deutsche Einheit begründeten Vorteils.

Sehr geehrte Damen und Herren,

angesichts der unterjährigen Botschaften zum laufenden Haushaltsjahr mit steigenden Steuererträgen und unerwarteten Entlastungen, wie etwa der Rückzahlung der Landschaftsverbandsumlage, angesichts zahlreicher Sonder- Förderprogramme des Bundes und des Landes hätten sich vielleicht Einige doch noch positivere Ergebnisse erwartet.

Immerhin ist zunehmend die Rede von - wenn man so sagen will - erfolgreichen Stärkungspaktkommunen des Landes NRW, von sinkenden Kommunalschulden und steigenden Investitionsquoten.

Bundesweit ist 2016 der kommunale Finanzierungssaldo im dritten Jahr in Folge gestiegen. Summa summarum haben die Kommunen einen Überschuss von 5,4 Mrd. Euro erzielt. Neben höheren Investitionen wurden davon 2 Mrd. Euro an Schulden (auf 93 Mrd. Euro) und 4 Mrd. Euro an Kassenkrediten (auf 47 Mrd. Euro) getilgt. Doch der Luxus trifft nicht jeden gleichermaßen.

Immerhin:

Beide Kennzahlen sind auch hier in Aachen durchaus auf positivem Weg. Der heute auch eingebrachte Entwurf des Jahresabschlusses 2016 zeigt z.B., dass sich auch hier die Investitionsquote sehen lassen kann. Dabei bitte ich Sie, sich von der Kennzahl nach NKF-Kennzahlenset des Jahresabschlusses 2016, der heute ebenfalls eingebracht wird, zu lösen.

Diese Kennzahl ist ein wenig irreführend, denn sie umfasst z.B. alle investiven Auszahlungen wie Ausleihungen etc. schließt andererseits in ihrer Berechnung die Abschreibungen über die Eigenbetriebe aus.

Aber auch im Vergleich zur Berechnungsmethodik der Wirtschaft würde die Stadt Aachen eine Investitionsquote von rd. 8,6 % erreichen und liegt damit im bundesweiten Durchschnitt der öffentlichen Hand insgesamt, zwar unterhalb des kommunalen bundesweiten Schnitts, aber über dem nordrhein-westfälischen Mittel. (6,6%, Basis Kassenstatistik IT.NRW 2016).

Dabei lohnt ein genauerer Blick auf die Verteilung der Investitionen. Den mit Abstand stärksten Zugang im Vergleich der Vorjahre verbuchen wir im Bereich Fahrzeuge, Maschinen und technische Anlagen mit einem Wert von über 6 Mio. Euro. Ebenfalls im Jahresvergleich überproportional hat sich der Zugang im Bereich Wohngebäude entwickelt. Hier ist ein Zugang von über 4 Mio. Euro zu verzeichnen, dem z.B. Abschreibungen im Wert von 1,5 Mio. Euro - inkl. außerplanmäßiger Abschreibung - gegenüber standen. Die Investitionen im Bereich Straßennetz - nicht zu verwechseln mit der dauerhaften Unterhaltung - sind mit über 7,6 Mio. Euro seit 3 Jahren auf konstantem Niveau, bleiben allerdings - wenn auch knapp - hinter dem jahresbezogenen Abschreibungswert zurück.

Diese Zahlen belegen beispielhaft die rege Investitionstätigkeit der Stadt Aachen, zeigen aber auch, dass die realitätsnahe Einplanung des Haushalts begrenzt durch die Vorgaben des § 14 GemHVO berechtigt und richtig ist.

- aber auch durch begrenzte Angebote. Die Stadt Aachen erhält heute kaum mehr Angebote etwa im Straßenbau, wie das Beispiel Neuenhofer Weg zeigt, die dann auch häufig genug den Kostenrahmen deutlich sprengen.

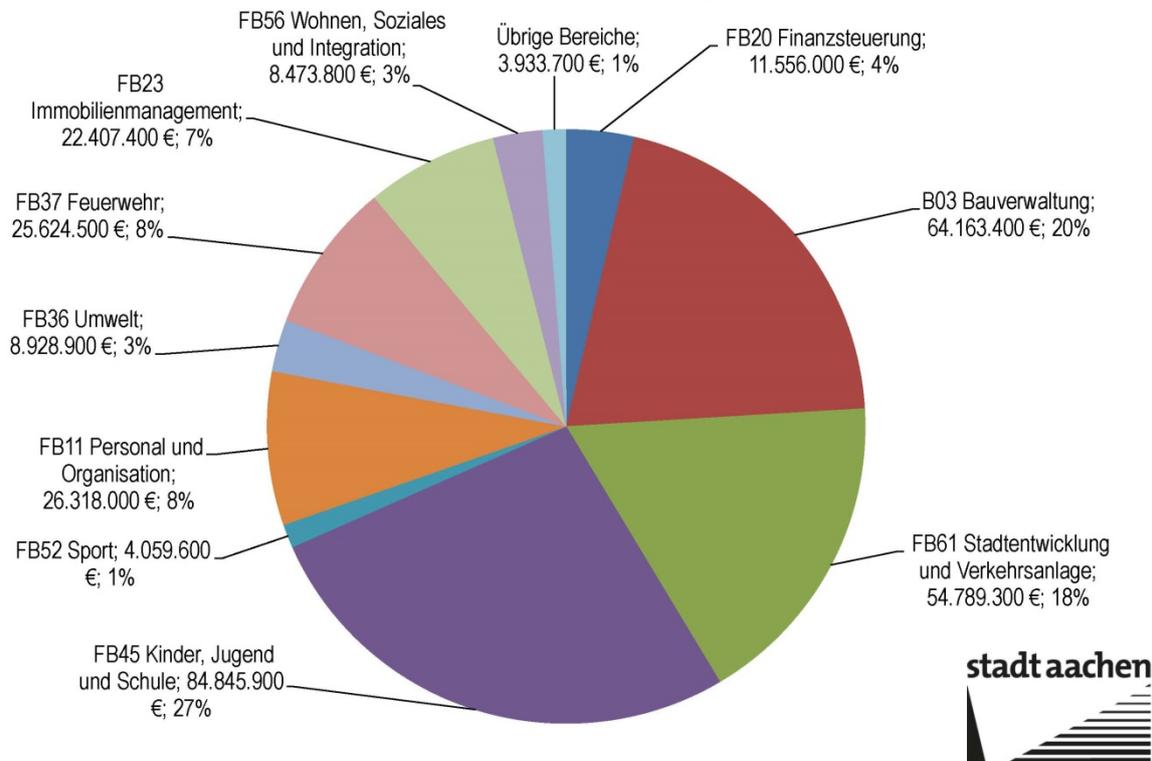
Aber, auch das gilt es zu beachten: nach wie vor binden lange Planungs- und Realisierungsprozesse, die häufig genug den Zeitrahmen eines Projektes verschieben, die Nutzung der eingestellten Mittel. Hinzu kommt, relevant für das Thema Bodenbevorratung und Stadtentwicklung, als Mitbewerber am Markt hat die Stadt Aachen oft genug das Nachsehen. Ein völlig überhitzter Markt, der Kaufvorgänge mehr als deutlich jenseits des geschätzten Verkehrswertes zulässt, zeigt trotz ausreichender Ressourcen eine weitere Grenze der Handlungsfähigkeit auf. Und da der Kaufpreis der Immobilie den späteren Ertragswert mit definiert, werden Folgelasten für Alle für die Zukunft so vorprogrammiert.

Soweit das Angebot des Marktes auf absehbare Zeit nicht in der Lage ist, die Nachfrage zu decken, wird man sich auf weitergehende Instrumente besinnen müssen, die auch der Kommune einen Zugriff auf entwicklungsfähiges Land und Objekte gestatten.

Für die Jahre 2018 bis 2021 jedenfalls werden insgesamt rd. 415 Mio. Euro inkl. voraussichtlicher Ermächtigungsübertragungen bereitgestellt, für das Jahr 2018 allein 92,4 Mio. Euro. Bei Beibehaltung der Umsetzungsquote von 78% werden damit rund 324 Mio. Euro investiert werden können.

Ihre Aufteilung gemäß der laufenden Haushaltsplanung können Sie wie folgt ablesen:

Investitionsvolumina 2018-2021 (ohne § 14-Liste)



Und in Vorbereitung - also in Warteschleife befinden sich noch einmal eine Menge Projekte, wie man mit einem Blick auf die dem Haushalt beigefügte sog. „§14 Liste“ feststellen kann, also all die Projekte, die „nur“ noch nicht die erforderliche Planungstiefe erreicht haben, um mit einem konkreten Kostenansatz den Weg in den Haushalt zu finden. Insgesamt liegt hier nochmals ein Investitionsvolumen von rd. 77 Mio. Euro.

Der Haushaltsplan 2018 berücksichtigt alle bereits bekannten Förderprojekte, auch soweit sie wie das Kommunalförderpaket 2 noch nicht maßnahmenscharf hinterlegt sind. Er berücksichtigt noch nicht die Möglichkeiten der weitergehenden Energieförderung, da deren Rahmenbedingungen weder nach Umfang noch nach Inhalt hinreichend klar sind. Wir gehen jedoch davon aus, dass insbesondere die regelmäßig mit Förderprogrammen verknüpfte Beteiligung der Kommunen so gestaltet sein wird, dass sie auch für die Stadt Aachen noch im Rahmen der Veränderungsnachweisung ohne weiteres eingebunden werden kann.

Es wird großer Kraftanstrengungen bedürfen, all diese dankenswerterweise zufließenden Mittel zügig mit Maßnahmen und Erfolgen zu hinterlegen, neben den ohnehin geplanten Maßnahmen und Projekten. Für die reale Haushaltsberatung kann ich daher nur darum werben, die natürlichen Leistungsgrenzen auch für die Zukunft im Auge zu behalten.

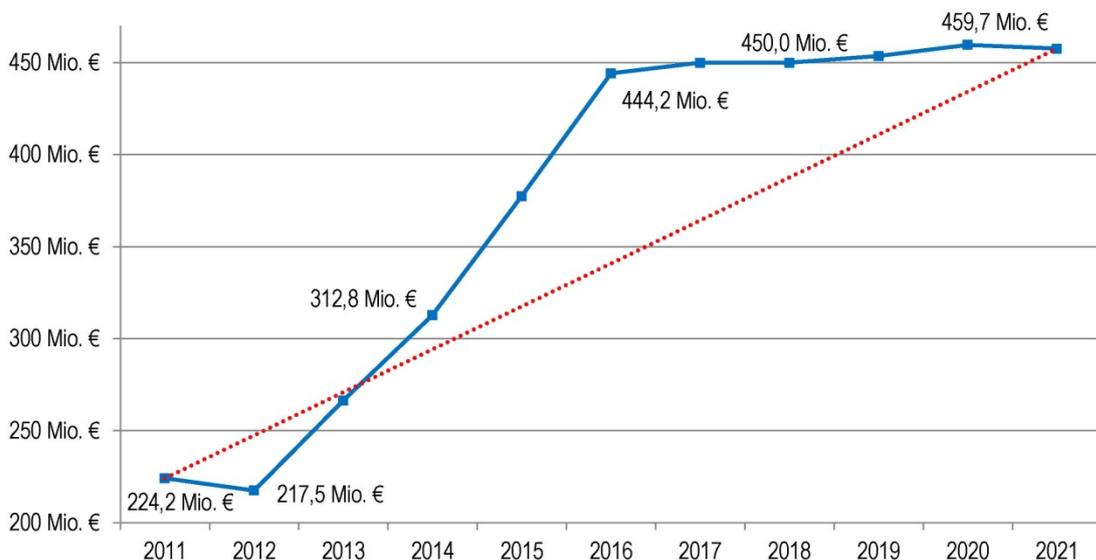
*„Keine Begeisterung sollte größer sein als die nüchterne
Leidenschaft zur praktischen Vernunft.“*

Altbundeskanzler Helmut Schmidt

Sehr geehrte Damen und Herren,

auch die zweite genannte Kennzahl, der Kassenkredit, hat sich, nachdem er insbesondere die Vorfinanzierungslasten der Betreuung minderjähriger Flüchtlinge verarbeitet hat, wieder „erholt“, soweit man bei einem negativen Stand von Erholung reden kann.

Entwicklung Kassenkredite zum 31.12. (inkl. Finanzplanung)



Hinweis:
2010 bis 2017 sind Ist-Werte
2018 bis 2021 sind Planwerte



Nach einem Stand der Kassenkredite von rd. 444 Mio. Euro zum Ende des letzten Jahres, wird nunmehr zum Ende des Jahres 2017 mit einer Höhe von rd. 450 Mio. Euro gerechnet.

Unterjährig wird die konsumtive Finanzplanung also deutlich besser abschneiden als erwartet. Auf der Basis des jetzigen Planentwurfs steht sogar eine nahezu ausgeglichene konsumtive Finanzplanung in Reichweite. Wenngleich nicht auszuschließen ist, dass sich das mit jahresversetzt zu erwartenden Belastungen nochmals etwas verschlechtern kann, macht das die letztlich für das Ende der mittelfristigen Planung zu erwartende Kehrtwende in Sachen Kassenkredite durchaus nachvollziehbar. Und diese

Kehrtwende stünde zumindest für den vorsichtigen Beginn einer Entschuldung.

Das klingt nach Entspannung, aber das ist verfrüht, vielmehr gilt nach

Wilhelm Busch:

*„Wenn einer, der mit Mühe kaum,
geklettert ist auf einen Baum,
schon meint, dass er ein Vöglein wär,
so irrt sich der.“*

Sinkender Kassenkredit steht allein dafür, dass tatsächliche Auszahlungen durch reale Einzahlungen gedeckt werden können. Wertverluste, Abschreibungen u.a. bilanzrelevante Aufwendungen, die erst zukünftig Geldflüsse auslösen, werden hier nicht erfasst. Die Ergebnisrechnung und das strukturelle Defizit bleiben der Stadt Aachen erhalten - deutlich.

Nicht als Geldfluss den Kassenkredit belastende Pensionsrückstellungen werden ebenso relevant wie die für 2018 den Kernhaushalt belastende Abschreibungssumme von gut 21 Mio. Euro. Gerade hinsichtlich dieser Haushaltsposition kommt uns diese das grundsätzlich jede Finanzplanung tragende Prinzip der Vorsicht und Vorsorge zu Gute. Nicht nur kann einiges an Abschreibungslast über die Organisationsstruktur und damit über das Gebäudemanagement abgedeckt werden, vor allem hat die Stadt Aachen, anders als einige andere Kommunen, davon abgesehen, die Vermögenserfassung im Rahmen der Eröffnungsbilanz sozusagen auszureizen. Hohe Anfangsbestände begründen hohe Abschreibungsportale.

Auch wenn mehr Vermögen für eine höhere 5% Grenze steht, war und ist abzusehen, dass sich mittel- bis langfristig dauerhaft hohe Abschreibungen als Nachteil darstellen.

Und: Wer denkt schon darüber nach, dass eine Umplanung den Buchwert negativ beeinflussen kann, wer denkt darüber nach, dass eine qualitative Aufwertung einer Fläche, die vorher eine Straße war, auch mit einer Abwertung einhergeht. Auch so manche Forderung, selbst die die nicht pauschal bereinigt wurde, kann sich im Nachhinein als wertlos entpuppen oder sich nicht wie erwartet realisieren. Auch solche Sonderlasten lassen sich bei einer maximal errechneten Bezugsgröße kaum mehr verarbeiten.

Und die nunmehr fast pünktlichen Jahresabschlüsse zeigen: Sonderlasten gibt es nahezu immer. Auch Haushaltsplanung tut daher gut daran, sich selbst auch mit dem Korrektiv der jeweiligen Durchschnittswerte zu belegen. So werden Sie selten im Haushaltsplan sogenannte Höchstwerte erkennen oder die bloße Übernahme der Orientierungsdaten.

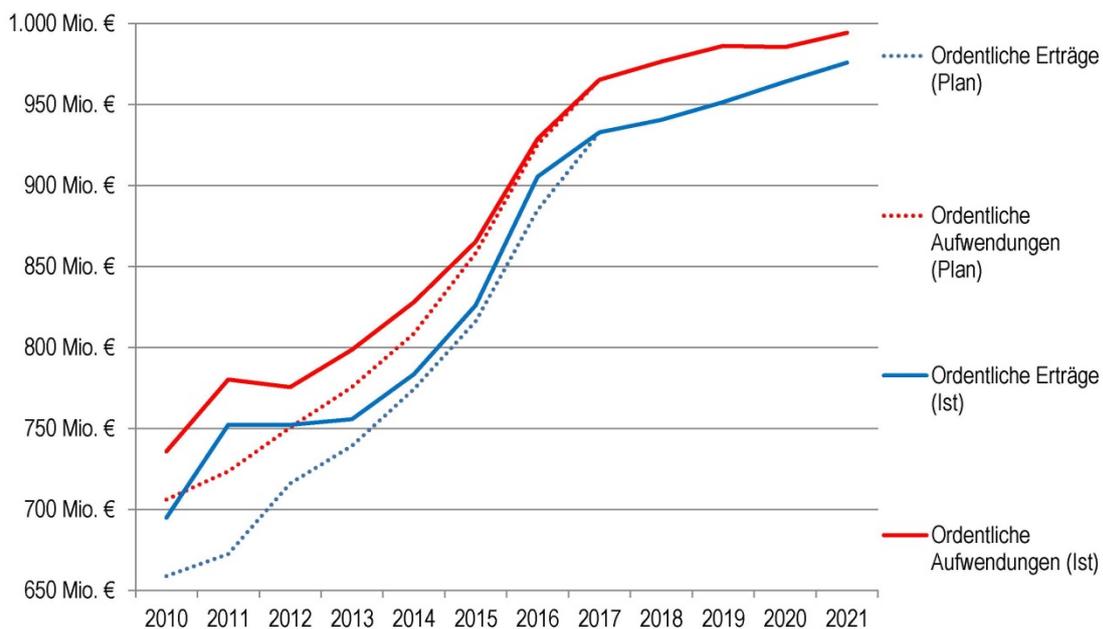
Der Haushaltsplanentwurf ist und bleibt ein vorsichtiger Haushalt. Er setzt darauf, sich Chancen zu erschließen, aber ganz sicher auch darauf, Risiken, die sich auftun können und sich immer aufgetan haben, begegnen zu können, ohne wie im Jahr 2014 mit Haushaltssperre oder gar mit einem Nachtragshaushalt reagieren zu müssen.

Beides kann lediglich die Arbeit der Kämmerin erleichtern, bringt aber der Stadt nur Stillstand oder allenfalls zähen Fortschritt. Wir setzen alles daran, bei dem geringen vorhandenen Spielraum möglichst große Plansicherheit zu schaffen.

Sehr geehrte Damen und Herren,

tatsächlich erkennt man an der Gegenüberstellung der Ertragskurve im Vergleich zur Aufwandskurve der Stadt Aachen, dass beide über die Jahre nahezu gleichermaßen ansteigen, mit nur wenigen Abweichungen hin zu einer verstärkten Aufwandssteigerung.

Verlauf ordentliche Aufwendungen und Erträge



Hinweis:
2010 bis 2016 sind Ist-Werte
2017 bis 2021 sind Planwerte



So auch in diesem Jahr. Wie setzen sich nun beide Kurveneckpunkte Ertrag und Aufwand für die kommenden Jahre im Wesentlichen zusammen?

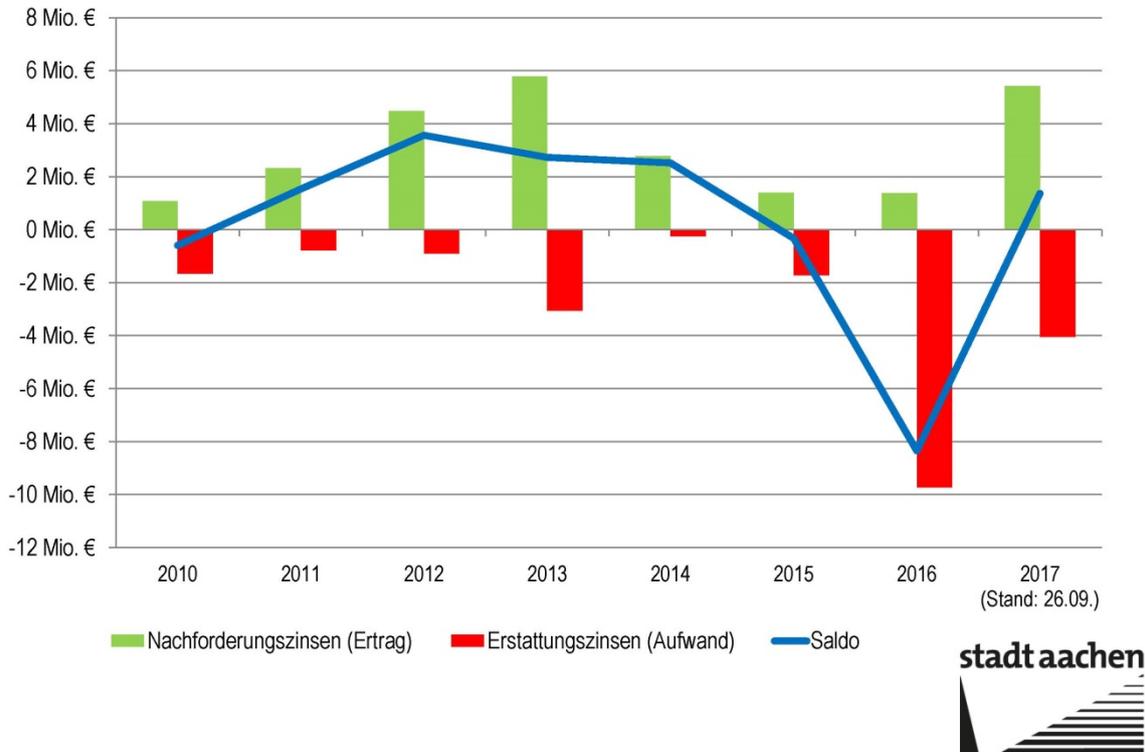
Wie immer beginne ich mit der Ertragsseite, und hier ebenfalls wie immer mit der Gewerbesteuer.

Die Gewerbesteuer des Jahres 2018 wird mit knapp 187 Mio. Euro festgesetzt. Sie übersteigt damit deutlich die noch im letzten Jahr vorgegebene Planung. Dennoch wird sie manchen Mitgliedern des Finanzausschusses womöglich zu niedrig erscheinen. Sie wissen natürlich, dass wir bereits heute einen Sollstand von über 190 Mio. Euro erreicht haben. Sie wissen allerdings auch, dass die letzten beiden Monate des Jahres nochmals die Erwartung durcheinander würfeln können. Besonders der Dezember kann systemisch bedingt, wenn überhaupt, nur mit Abgängen aufwarten. Darüber hinaus ist eine angekündigte Gewerbesteuerrückerstattungspflicht in Millionenhöhe, begründet aus einem Vorgang des Jahres 2000, zu beachten, die noch nicht durch den entsprechenden Messbescheid der Finanzbehörden realisiert ist.

Sie gestatten mir den Hinweis, dass auch dieser Umstand äußerst ärgerlich ist, denn die dadurch verzögerte Rückzahlung begründet ein Anwachsen der Zinsverpflichtung für die Stadt Aachen, immerhin mit einem Zinssatz von 6% auf mehrere Millionen. Dieser hohe Zinssatz ist im Gesetz verankert und: Obwohl er nunmehr seit Jahren keinerlei Bezug mehr zum Kredit- bzw. Finanzmarkt hat, lehnten die Kassenvertreter bislang den Versuch einer Änderung oder zumindest einer entsprechenden Prüfung ab. Die Erklärung ist einfach: Natürlich profitiert die Stadt auch im umgekehrten Fall von eben diesen hohen Zinssätzen und hat hier im Mittel den besseren Schnitt gemacht. Es war und ist allerdings nur eine Frage der Zeit, wann sich dies umkehren kann.

Dies lässt sich bei der Stadt Aachen ablesen:

Erstattungs- und Nachforderungszinsen



Da nun gerade auch bei den starken Steuerzahlern z.Zt. eher die Bereitschaft der Vorleistung besteht, ergibt sich ein zunehmendes Risiko für die Kommune. Millionenschwere Zinserstattungen, die sich in der Vergangenheit zwar mit Nachforderungen ausgeglichen haben mögen, können grundsätzlich jeden Haushalt aus dem Gleichgewicht bringen und in seinem Bestand gefährden.

Darum hoffe ich, dass nunmehr eine Beratung in Gang gebracht werden kann, die auf eine gesetzliche Änderung hinwirkt, indem die Zinshöhe an den jeweiligen Marktzins ankoppelt wird, wie im Sinne eines kalkulatorischen Durchschnittzinssatzes.

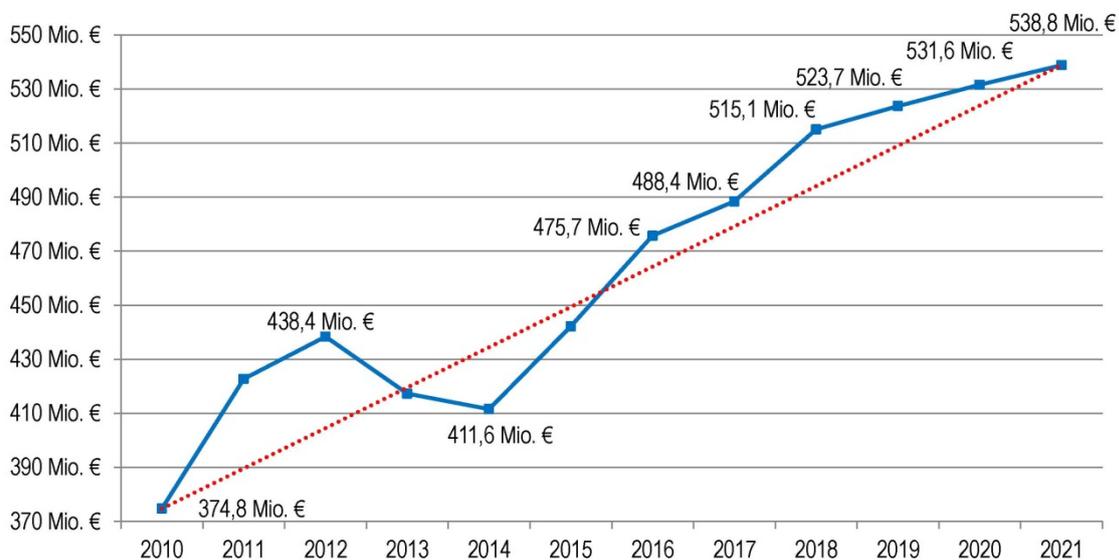
Zurück zu den Steuererträgen. Das Plus der Gewerbesteuer im Jahr 2018 liegt damit gegenüber der letztjährigen Planung 2017 bei rund 11,5 Mio. Euro, mithin rund 6,5 %.

Auf der Ertragsseite ebenso positiv zu Buche schlagen u.a. Einkommensteueranteil und Grundsteuer. Auch hier liegen Mehrerträge von insgesamt rund 6,2 Mio. Euro vor.

Da wir das voraussichtliche Jahresergebnis 2017 vorsichtig geschätzt als Sockelwert angesetzt haben, konnten wir die erreichten Planansätze für das Jahr 2018 in Höhe der Orientierungsdaten fortschreiben.

Insgesamt steigen die sog. „allgemeinen Finanzmittel“ gegenüber dem Vorjahr um rund 26 Mio. Euro.

Entwicklung der allgemeinen Finanzmittel



Hinweis:
2010 bis 2016 sind Ist-Werte
2017 bis 2021 sind Planwerte



In dieser Darstellung enthalten sind neben den Steuererträgen auch die Schlüsselzuweisungen, die nicht mit den Orientierungsdaten fortgeschrieben sind.

Sie erinnern sich, bereits im letzten Jahr sind wir entsprechend vorgegangen, da wir nicht glauben wollten und konnten, dass die bis dahin erreichte Höchstmarke einfach unreflektiert landesweit weiter und weiter ansteigen könnte. Der Ein oder Andere murrte oder dachte sich, klar, da war sie wieder: die Mutter der Porzellankiste. Und heute muss man sagen, höchstwahrscheinlich hatte sie Recht.

Zwar liegt uns noch keine Modellrechnung des Landes vor, entsprechend der Simulationsrechnung des Deutschen Städtetages wird die Schlüsselzuweisung allerdings um rd. 700.000 Euro unter der noch letztjährig erhofften Summe liegen. Dieses Minus wird auch nicht durch die Folgen der GFG-Eckpunkte des Landes Nordrhein-Westfalen positiv konsumiert. Die Vorteile für die Stadt Aachen liegen nur bei rd. 175.000 Euro.

Nicht immer wenn es heißt: „Gewinner sind die Kommunen“ bedeutet dies alle Kommunen.

Ich hoffe, diese Erkenntnis findet auch bei der wieder und wieder diskutierten Änderung des GFG bzw. seiner Verteilungsmaßstäbe Beachtung. Das hier diskutierte sofi Gutachten begründet Verteilungsänderungen von bis zu minus 175 Euro pro Einwohner im Einzelfall. Wer immer über strukturelle Gerechtigkeit diskutiert, sollte bedenken, dass solche Verwerfungen, die nur für die Gewinner beherrschbar sind, nur zu neuen Ungerechtigkeiten und neuem kommunalen Desaster führen können, es sei denn, es würde wieder durch welche Ausgleichmechanismen auch immer aufgefangen.

Wo zu viele Verlierer sind oder die Niederlage zu schmerzlich, kann es in der gesamten kommunalen Familie keine Gewinner geben.

Ebenso hoffe ich, dass die angedachte Einbindung der erhöhten Krankenhausfinanzierung in das GFG letztlich nicht gleichzusetzen ist mit einer bloßen Nettobelastung der Kommunen. Immerhin, um eine Größenvorstellung zu haben: die Gott sei Dank nicht mehr anstehende Nachschusspflicht und Erhöhung der Umlage für das Jahr 2017 hätte eine außerordentliche Belastung des Aachener Haushalts von 1,4 Mio. Euro bedeutet.

Das entspricht fast 50% der ohnehin zu zahlenden Umlage und würde die Belastung aus dem Minus der Schlüsselzuweisung in etwa verdoppeln.

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Minus auf der Ertragsseite ist auch der sinkende Erstattungsbetrag für die Unterbringung und Betreuung der Flüchtlinge zu nennen. Ganz klar, mit sinkenden Aufwendungen korrespondieren sinkende Erstattungen, zumeist jedenfalls. Zum anderen spielt aber hier auch der starke Anteil der nicht anerkannten Flüchtlinge eine Rolle, die nach einem Zeitraum von drei Monaten aus der Kostenerstattung fallen. Eine Verlängerung des kostenerstattungspflichtigen Zeitraums ist bislang abgelehnt worden, auch in der Erwartung, dass die Zuweisungsvorgaben und Unterbringung dieser Flüchtlinge in Landeseinrichtungen auf lange Sicht ebenfalls eine Entlastung der Kommunen bedeutet.

Wir unterstellen jedenfalls, dass ansteigend ab 2018 im Jahr 2021 wieder für 85% der Leistungsbezieher nach dem AsylbG eine Erstattung nach dem Flüchtlingsaufnahmegesetz erfolgt. Insgesamt gehen wir damit von einer Kostendeckungsquote von 84% bis hin zu 93% aus.

Leider hat sich auch gezeigt, dass sich die erwartete 100%ige Kostenerstattung des Landes hinsichtlich der Betreuung minderjähriger Flüchtlinge oder UMAs nicht realisieren lässt. Sollstellungen und Zahlungen „laufen“ zwar mittlerweile, aber de facto nur in einer Größenordnung von ca. 90%. Auch darauf hat sich dieser Haushalt eingestellt, und damit einem haushalterischen Weniger in Höhe von rd. 1,8 Mio. Euro/pro Jahr Rechnung getragen.

Andererseits zeigt die Änderung der gesetzlichen Vorgaben zur Unterbringung und Verteilung der jungen Flüchtlinge Wirkung. Die Zahl der betroffenen Menschen ist deutlich gesunken - gegenüber dem Vorjahr um rund 18 %.

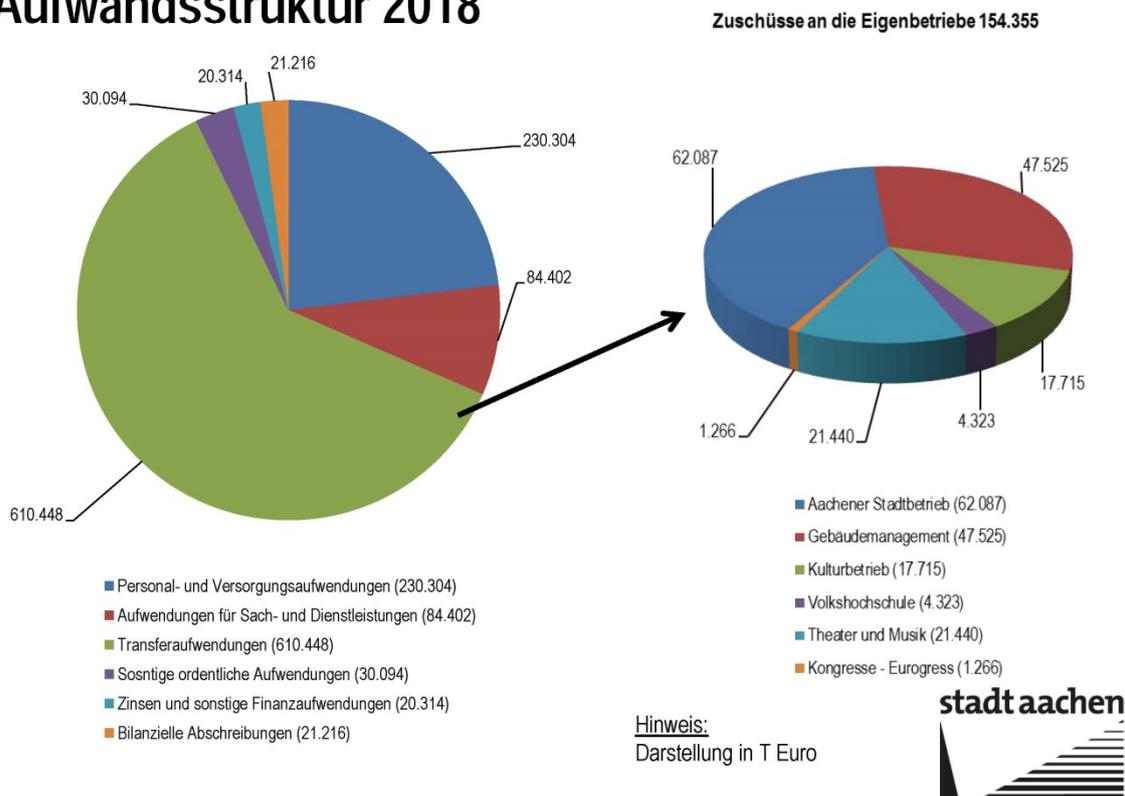
Sehr geehrte Damen und Herren,

unter Berücksichtigung aller Effekte ergibt sich eine Verbesserung der Ertragserwartung gegenüber 2017 um gut 8 Mio. Euro auf gut 963 Mio. Euro.

Dieser Ertragsteigerung steht eine Aufwandssteigerung von rd. 8,6 Mio. Euro gegenüber.

Im Folgenden greife ich - wie gewohnt - die augenfälligsten auf:

Aufwandsstruktur 2018



1. Natürlich das Personal: Im Kernhaushalt werden – ohne Berücksichtigung der Versorgungsaufwendungen - für das nächste Jahr 195,4 Mio. Euro veranschlagt. Das sind rd. 10,6 Mio. Euro mehr als noch im letzten Jahr 2017 geplant. Dahinter verbergen sich - wie immer - die effektiven Tarifierhöhungen, aber auch die von Ihnen bereits beratenen und beschlossenen Stellenmehrungen etwa im Bereich Kinderbetreuung, Integrationsangebote, Feuerwehr oder die Aufstockung der Vergabestelle. Auch die personelle Absicherung der Bearbeitung der anstehenden

Förderprogramme und somit die Sicherung der Umsetzung der Projekte von der E-Mobilität bis hin zur Koordinierung der Schulbauprojekte sind hier zu nennen.

Es gehört aber auch zur Wahrheit, dass Stellen in Höhe von 3 Mio. Euro durch entsprechende Erstattungsleistungen refinanziert sind. Andererseits, ebenfalls der Wahrheit die Ehre, die angesetzte Erhöhung wäre noch stärker ausgefallen, hätten nicht die vorsorgliche Planung und Stellenbewirtschaftung Raum geschaffen, frei gewordene Kapazitäten nunmehr zielgenau zu nutzen; Hausmeisterstellen gegen Erzieherinnenstellen z.B.

Gleichwohl: Bereits zum Stichtag 31.12.2016 hat die Stadt Aachen 4.959 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einschl. der Auszubildenden beschäftigt. Der Personalbestand hat sich seit 2012, also im Laufe der letzten 5 Jahre, um mehr als 400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erhöht, allen Konsolidierungsmaßnahmen und Programmen zum Trotz.

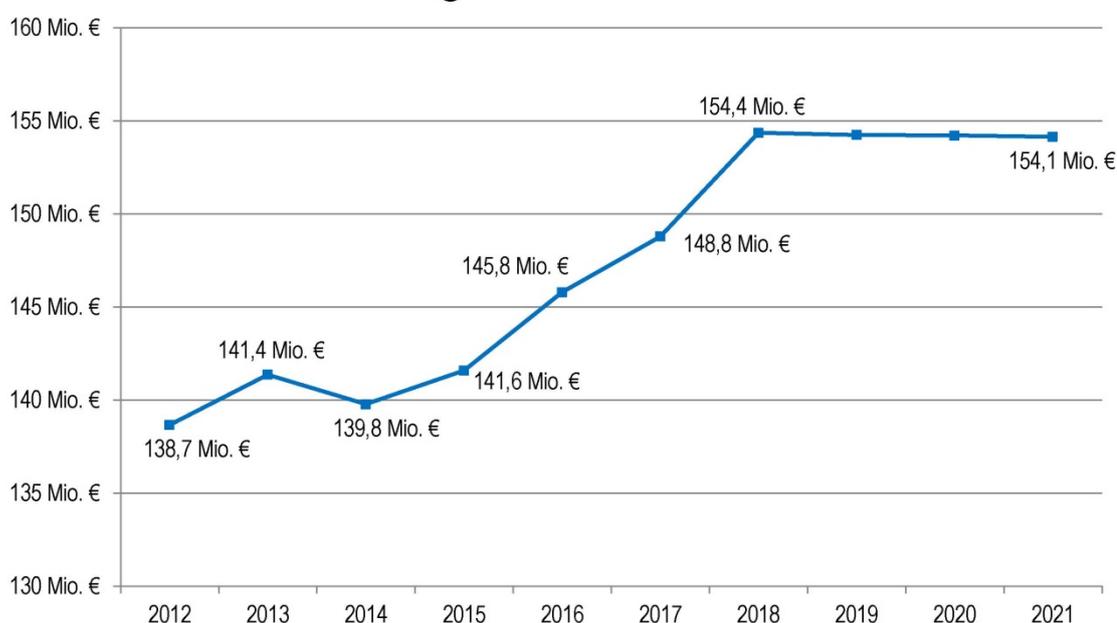
Die Ursachen liegen auf der Hand: die Erweiterung der Kinderbetreuung, mehr und mehr zu gewährenden Leistungen nach HzE, Sozialraumteams, Integrationsleistungen, mehr Personal im Planungsbereich sowie Aufstockungen im Servicebereich, auch der Bezirksämter, der Wirtschaftsförderung, und natürlich mehr Stellen für die Feuerwehr allein in Folge der 48-Stunden Vorgabe, und und und....

Und bei alle dem: Der tatsächliche Bedarf liegt höher. An vielen Stellen merken wir, dass der Arbeitgeber öffentliche Hand trotz aller Sicherheit, die er zu bieten vermag, mitunter eben doch nicht genügend bieten kann, um Fachpersonal zu finden oder zu halten. Und wir merken, dass es dieses Personal auch de facto nicht gibt. Ich nenne hier - nur als Stichwort - Erzieher/Innen.

Auch hier gilt also: die bloße Ausweitung des Stellenportals hilft nicht unbedingt bei der Bewältigung der Aufgaben. Die vorhandenen Stellen zu besetzen, und die Menschen hier zu binden, wird die erste Aufgabe sein. Alles darüber Hinausgehende sieht gut aus, belastet die Haushaltsplanung, hilft aber nicht.

2. Helfen, Stärken und Vorsorge, das sind auch Stichworte für die weiter zu nennenden Aufwandssteigerungen.

Zuschüsse an die Eigenbetriebe



Hinweis:

inkl. VKB, Beamtenkostenerstattung und ggfls. Zinsen Gesellschafterdarlehen

2012 bis 2016 sind Ist-Werte

2017 bis 2021 sind Planwerte



Hervorsticht die Erhöhung der Transferaufwendungen, genauer gesagt der Betriebskostenzuschüsse an die Eigenbetriebe. Und diese Erhöhung betrifft im Wesentlichen zwei Eigenbetriebe:

- den Aachener Stadtbetrieb und im Rahmen der mittelfristigen Planung
- den Eigenbetrieb Theater und Musikdirektion.

Angesichts der bislang unterstellten Haltung der Finanzsteuerung, insbesondere der Kämmerin, unerwartet:

Aber auch hier nach Wilhelm Busch:

*„Überraschung findet meistens statt,
dort wo man sie nicht erwartet hat“*

Dabei gilt es vielleicht auch klarzustellen: Natürlich ist eine Kämmerin nicht unbedingt angetreten, bei einem defizitären Haushalt das Füllhorn auszuschütten. Niemand wird wirklich Begeisterung erwarten. Quasi genetisch bedingt müssen Ansinnen wie Verlustübernahmen oder Zuschusserweiterungen auf wenig Gegenliebe stoßen. Vor allem aber muss das Anliegen sein, über den Wünschen und Notwendigkeiten des Eigenbetriebs hinweg, auch die Notwendigkeiten und Rahmenbedingungen der Kernverwaltung zu beachten. Daher muss und kann es allgemein gültige Vorgaben für alle geben.

Daneben gilt es, den spezifischen Anforderungen gerecht zu werden, die aus der Struktur des Eigenbetriebs erwachsen oder Hand in Hand greifen mit den Anforderungen inhaltlicher Art, die die Kernverwaltung an die Eigenbetriebe stellt. Genau aus diesem Grunde legen wir einen Entwurf vor, der eine Zuschusssteigerung von rd. 2,5 Mio. Euro / Jahr für den Aachener Stadtbetrieb und eine Zuschusssteigerung von saldiert bis zu einer knappen Mio. Euro / Jahr für das Theater vorsieht.

1. Der Stadtbetrieb z.B. ist natürlich mit seinem Ausgangswert in der Bilanz der Stadt Aachen als Beteiligungswert erfasst. Ebenso wie in Bezug auf das Gebäudemanagement und etwa in Bezug auf die VHS ist mit Blick auf die jeweiligen wirtschaftlichen Ergebnisse eines Jahres zu fragen, ob dieser Wert ganz oder teilweise abgewertet werden muss.

Tatsächlich hat der Stadtbetrieb in den vergangenen Jahren gerade im Bereich der freiwilligen Leistung „Grünpflege“, ein kontinuierliches Minus erwirtschaftet. Ebenso bekannt ist, dass der Bereich Friedhof Kosten nicht unbegrenzt gebührenrelevant umlegen kann. Und wir wollen keinen, so bitter das klingt, Beerdigungstourismus. Das ist der Menschen nicht würdig, weder den Verstorbenen noch den Angehörigen.

Ein dauerhaftes operatives Defizit, welches gegen das Eigenkapital des Betriebes zu buchen ist, begründet ein erhebliches Abwertungsrisiko - neben dem drohenden Verlust des Eigenkapitals.

Aus diesem Grunde werden wir vorschlagen, aus einem möglichen Mehrertrag des laufenden Jahres 2017 einen einmaligen Sonderzuschuss zur Aufstockung des Eigenkapitals zuzulassen.

Damit schaffen wir aus einem Mehr heute wiederum die Grundlage, dass der Eigenbetrieb die vor ihm liegenden Sonderbelastungen tragen kann, wie etwa die Sanierung des Krematoriums oder die Erstellung und Begleitung eines Baumkatasters aus Gründen der Verkehrssicherheit.

Mit der daneben erfolgenden Veranschlagung eines erhöhten Zuschusses wird das operative Minus Stand heute eingefangen.

Zur Vermeidung von Missverständnissen: Damit ist das Wunschtableau des E 18 nicht erfüllt. Sein Ansatz geht gerade in der mittelfristigen Planung darüber hinaus. Diesem Ansatz folgen wir nicht. Wir erwarten, dass auch in Bezug auf die zu stemmenden Aufgaben Konsolidierungseffekte und die erhöhte Eigenkapitalrücklage genutzt werden. Soweit nach Abschluss des Zeitraums der mittelfristigen Planung z.B. auch die Sonderbelastung aus dem Betriebsgebäude des E 18 in der Form der Leasingrate entfällt, wird es so möglich sein, das Defizit aus eigener Kraft nachhaltig zu schließen.

2. Ebenfalls in das Defizit gerät der Eigenbetrieb Theater und Musikdirektion. Bilanziell gesehen geht es hier zunächst einmal nicht um den Schutz des Beteiligungswertes, der in diesem Zusammenhang nicht überbordend ist.

Hier geht es um die Sicherung des operativen Betriebes. Hier geht es um gegenseitige Planungssicherheit. Zur Klarstellung und Vermeidung von Missverständnissen: Der jetzige Zustand geht, aufgrund der garantierten Verlustübernahme, wie sie in der Eigenbetriebsverordnung verankert ist und in der Vergangenheit praktiziert wurde, eigentlich zu Lasten der allgemeinen Verwaltung. Es gibt also keine Ungleichbehandlung zu Lasten des Eigenbetriebs. Es fehlt allerdings an klaren Vorgaben, an der Festsetzung von qualitativen und monetären Zielen.

Gerade hier wird deutlich, dass auch die Eigenbetriebe in das System der wirkungsorientierten Steuerung einzubinden sind, damit letztlich der Rat in seiner Entscheidungshoheit beides definieren kann.

Um diesen Weg zu ermöglichen, sind wir seitens der Verwaltung übereingekommen, mit dem Haushalt den Abschluss einer Zielvereinbarung vorzuschlagen. Auf der Grundlage der - wohlgerne nicht seitens der Finanzsteuerung zu bestimmenden - qualitativen Ziele soll die Verlustübernahme orientiert an dem durchschnittlichen Wert

des Aufgaben – und Personalkostenzuwachses zugesagt werden. Daran geknüpft wird allerdings auch ein eigener Kostendeckungsbeitrags des Theaters.

Natürlich ist zu Recht darauf hingewiesen, dass der Eigenbetrieb aufgrund seiner Personalintensität gerade durch die Personalkosten im Verhältnis zu anderen Betrieben nur eingeschränkte Konsolidierungsmöglichkeiten hat, um seinem Defizit zu begegnen.

Richtig muss aber auch sein, dass es eben auch nicht richtig sein kann, vor dem Hintergrund dieser Aussage quasi einen Blankoscheck auszustellen hinsichtlich zu erwartender Personalkosten (wobei nicht nur auf die unmittelbar Beschäftigten, sondern auch auf die Honorarpositionen abzustellen ist) ohne Rücksicht auf die sonstigen Bewirtschaftungsfelder, insbesondere ohne Berücksichtigung der Ertragsseite.

Einvernehmlich wird dieser Weg einer Zielvereinbarung vorgeschlagen. Wir können uns dabei am Beispiel anderer Städte orientieren.

Vorgeschlagen wird, einen 18%igen Kostendeckungsgrad bis zum Ende der mittelfristigen Planung anzustreben, also einen Kostendeckungsgrad z.B. oberhalb des Kostendeckungsbeitrags der Kinderbetreuung, der auch in der Vergangenheit bereits durch das Theater erzielt werden konnte. Spiegelbildlich zu dem sich daraus ergebenden rechnerischen Konsolidierungsbetrag kann als Folge der verbindlichen Vereinbarung eine Verlustrückstellung als Sicherheit im Haushalt der Stadt abgebildet werden.

Von beiden Seiten aus gilt es zu betonen: Es kann und darf kein quasi gesetztes Ungleichgewicht zwischen den Bereichen der Stadt, weder den Fachbereichen noch den Eigenbetrieben, geben. Das Pendel darf nicht aufgrund von Organisationsstruktur oder Aufgabe von vornherein und

vorbehaltlos zu Lasten oder zugunsten einer Seite ausschlagen - nur und nur dann, wenn die Haushaltshoheit der Stadt, der Rat der Stadt Aachen, Sie meine Damen und Herren, dies in seinen Zielen und Kennzahlen so vorgibt.

Dabei wird nicht nur danach zu differenzieren sein, ob es sich um eine pflichtige oder freiwillige Aufgabe handelt. Dennoch bedarf es schon gewichtiger Gründe, um eine freiwillige Leistung in stärkerem Maße von der Konsolidierung zu entbinden, als es im gesetzlichen Bereich je möglich wäre. Hier die erforderliche Transparenz zu schaffen und Ihnen allen eine Entscheidungsgrundlage zu geben, ist das Anliegen dieses Haushalts.

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie immer wird im Laufe der Beratungen offenkundig werden, dass es nicht gelungen ist, allen Wünschen gerecht zu werden, wenn auch schon ziemlich vielen. Wir haben Sorge getragen Spielräume zu schaffen, um die von Ihnen gesetzten Ziele zu erreichen.

Vieles wäre noch erwähnenswert, wie etwa die Absicherung der Unterbringung der Verwaltung, die Kostenerweiterung des Kurhauses, die Neuaufnahme der Programme KomInvFöG, die weiteren Überlegungen zum Unterhaltsvorschuss und natürlich die Regionsumlage, deren Benehmensherstellung heute auch auf der Tagesordnung steht, und so weiter und so fort. Es wird bis zur Verabschiedung des Haushalts Veränderungen geben, im Guten wie im Schlechten. Warten wir ab, was - wie ausgeführt - die Krankenhausumlage bringt, warten wir ab, ob es zu einer weiteren Senkung der Landschaftsverbandsumlage kommt, freuen wir uns über den Effekt eines zu erwartenden Gesetzes zur Rettung der Trägervielfalt von Kindertageseinrichtungen in NRW, was uns nicht nur nicht belasten, sondern auch uns als Träger begünstigen wird.

Die Haushaltsberatungen werden Raum geben, all dies zu hinterfragen, wie immer begleitet von einem großen Zahlenwerk, wiederum auch mit einem interaktiven Haushalt und wiederum auch gerne begleitet von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Finanzsteuerung, denen ich einmal mehr für ihren Einsatz und auch ihren Langmut mit zumindest einer manchmal ungeduldigen Kämmerin herzlichst danke.

Nur eines bitte ich im Rahmen der Beratungen zu beachten: Manchmal ist es müßig, zu überlegen, welche der vielen vielen Aufgaben, die einen Gesamtaufwand von einer knappen Milliarde Euro begründen und einen Fehlbedarf von 33,6 Mio. Euro, nun die ist, die es zu beklagen gilt. Natürlich können wir über die Nichteinhaltung des Konnexitätsprinzips klagen, über Aufgaben, die wir mögen oder nicht mögen. Manche Dinge sind, wie sie sind und sind von uns nicht zu beeinflussen, nur in der Art und Weise, wie wir mit ihnen umgehen. Welcher Tropfen das Fass zum Überlaufen bringt, darüber ließe sich lange trefflich streiten. Es würde weder den Menschen noch der gewohnten sachlichen Auseinandersetzung des Rates gerecht, für die ich dankbar bin, wollte man haushalterische Entwicklungen als Zeugen für Ängste und Sorgen der Menschen instrumentalisieren, wie dies in Zeiten wie heute, in Zeiten des Wandels, nur allzu gerne geschieht und leicht möglich ist.

Dieser Haushaltsentwurf ist nur Zeuge für eins: Das wir alles daran setzen, die Leistungsfähigkeit der Stadt zu sichern für eine nachhaltige Zukunftsfähigkeit. Bislang können wir dieses Ziel erreichen!